

**Poland-Goldap: Psychiatrist or psychologist services**  
**OJ S 239/2015 10/12/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ochotnicze Hufce Pracy Centrum Kształcenia i Wychowania w Gołdapi

Postal address: ul. Boczna 1

Town: Gołdap

Postal code: 19-500

Country: Poland

For the attention of: Bogusława Mieczkowska

E-mail: [gospomkg4@ohp.pl](mailto:gospomkg4@ohp.pl)

Telephone: +48 876150353

Fax: +48 876150353

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.ckiw-goldap.ohp.pl>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: państwowa jednostka administracyjna nieposiadająca osobowości prawnej

**I.3. Main activity**

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Usługa przeprowadzenia treningów umiejętności społecznych dla 6 uczestników projektu „Równi na rynku pracy – YEI”, realizowanego w ramach „Gwarancji dla Młodzięży”.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Gołdap.

NUTS code PL623 Etcki

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Treningi umiejętności społecznych zostaną przeprowadzone w jednej grupie sześćosobowej, w wymiarze 20 godzin dydaktycznych (45 min. + przerwy).
2. Celem treningu jest podwyższenie umiejętności społecznych w obszarze komunikacji interpersonalnej i autoprezentacji, a także poziomu funkcjonowania społecznego uczestników,

obniżanie lęku społecznego oraz szeroko pojęta praca nad sobą, panowanie nad emocjami oraz prawidłowe ich wyrażanie. Ponadto młodzież nabędzie umiejętność budowania pozytywnych relacji interpersonalnych (nawiązywanie kontaktu i prowadzenie rozmowy), pogłębiania poziomu empatii i dostrzegania potrzeb innych osób, asertywnego odmawiania itp.

3. Wsparcie skierowane jest do młodzieży w wieku 18–24 lat nieuczącej się i niepracującej, której ograniczenia materialne i środowiskowe, a także brak kwalifikacji zawodowych, zbyt niskie kwalifikacje zawodowe lub kwalifikacje zawodowe niedostosowane do potrzeb rynku pracy oraz brak doświadczenia zawodowego i wiedzy na temat skutecznych metod poszukiwania pracy utrudniają samodzielne nabycie umiejętności umożliwiających wejście na rynek pracy i gwarantujących udany start życiowy.

4. Termin realizacji zamówienia: od dnia podpisania umowy do 27.11.2015.

**II.1.5. CPV code(s)**

85121270 Psychiatrist or psychologist services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 80
2. Doświadczenie. Weighting 20

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

RNRP/2/2015

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: 2015/S 138-254969

Lot title: Usługa przeprowadzenia treningów umiejętności społecznych dla 6 uczestników projektu „Równi na rynku pracy – YEI”, realizowanego w ramach „Gwarancji dla Młodzieży”

**V.1. Date of conclusion of the contract**

11.9.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Piotr Jankowski

Postal address: ul. Lwowska 2.25

Town: Gołdap

Postal code: 19-500

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot****V.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Równi na rynku pracy YEI.

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body****VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.4. Date of dispatch of this notice**

7.12.2015